



ASSB-BSB

Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Betrieb für Sozialdienste Bozen

DECRETO DEL DIRETTORE

DEKRET DES DIREKTORS

N./Nr.195

del/vom
30.07.2018

IL VICEDIRETTORE

dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano

**DER STELLVERTRETENDE
GENERALDIREKTOR**

des Betriebes für Sozialdienste Bozen

Dott. Alexej Paoli/Herr Dr. Alexej Paoli

**Visto il parere di regolarità tecnico
amministrativa**

**Gestützt auf das Gutachten zur
verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit**

dott./Dr. Anna Dalle Piatte

**adotta il seguente decreto con
OGGETTO:**

Procedura di assunzione di personale per la copertura di 1 posto di Assistente Informatico (VII qualifica funzionale) mediante selezione tramite istituto della mobilità tra enti: assunzione in ruolo.

**erlässt folgendes Dekret mit
BETREFF:**

Personalaufnahme zur Besetzung von 1 Stelle als EDV - Fachkraft (VII. Funktionsebene) durch eine Auswahlverfahren mittels Mobilität zwischen den Körperschaften: Aufnahme in die Stammrolle.

Decreto con oggetto:	Dekret mit Betreff:
Procedura di assunzione di personale per la copertura di 1 posto di Assistente Informatico (VII qualifica funzionale) mediante selezione tramite istituto della mobilità tra enti: assunzione in ruolo.	Personalaufnahme zur Besetzung von 1 Stelle als EDV - Fachkraft (VII. Funktionsebene) durch eine Auswahlverfahren mittels Mobilität zwischen den Körperschaften: Aufnahme in die Stammrolle.
Visto il proprio decreto n. 49 dd. 06.03.2018, riguardante l'indizione di una selezione con procedura di mobilità per la copertura di 1 posto di assistente informatico – Ufficio programmazione e controllo e sistemi informativi (VII qualifica funzionale);	Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 49 vom 06.03.2018 zur Genehmigung der Ausschreibung eines Auswahlverfahrens mittels Mobilität zwischen den Körperschaften zur Besetzung von einer Stelle als EDV - Fachkraft (VII. Funktionsebene) im betrieblichen Amt für Planung, Steuerung und Informationssysteme;
Visto il proprio decreto n. 91 d.d. 12.04.2018, relativo alla nomina della commissione;	Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 91 vom 12.04.2018, in Bezug auf die Ernennung der Prüfungskommission;
Vista la determina n. 88 d.d. 04.04.2018, riguardante l'ammissione ed esclusione di candidati;	Nach Einsichtnahme in die Bestimmung der Führungskraft Nr. 88 vom 04.04.2018 in Bezug auf die Zulassung und den Ausschluss von Bewerberinnen/Bewerbern;
Visto il proprio decreto n. 128 d.d. 08.05.2018, con il quale è stato approvato l'esito del procedimento e il verbale della Commissione;	Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 128 vom 08.05.2018 zur Genehmigung des Ausgangs des Auswahlverfahrens und zur Genehmigung des entsprechenden Kommissionsprotokolls;
Vista la comunicazione scritta relativa alla disponibilità del candidato vincitore, sig. Alessandro Bosio, all'accettazione del rispettivo posto con decorrenza 01.09.2018, pervenuta entro il termine previsto in seguito alla richiesta effettuata da ASSB;	Nach Einsichtnahme in die, innerhalb der vom BSB in der diesbezüglichen Anforderung vorgegebenen Fristen eingelangte, schriftliche Mitteilung von Herrn Alessandro Bosio hinsichtlich seiner Verfügbarkeit zur Annahme der Stelle mit Wirkung ab dem 01.09.2018;
Vista la vigente normativa in tema di mobilità tra gli enti, di cui all'art. 18 del Contatto Collettivo di Intercomparto;	Nach Einsichtnahme in die geltenden Gesetzesanordnungen zur Regelung der Mobilität zwischen den Körperschaften gemäß Art. 18 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages;
Visti i vigenti accordi di intercomparto e di comparto;	Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag und in das Bereichsabkommen in der jeweils geltenden Fassung;

**Il Vicedirettore
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano
d e c r e t a**

**v e r o r d n e t
der stellvertretende Generaldirektor
des Betriebes für Sozialdienste Bozen**

1. di assumere il sig. Alessandro Bosio, già dipendente di ruolo presso la Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, con decorrenza 01.09.2018, in forza della normativa vigente ed in ossequio alle disposizioni sulla

1. gemäß den geltenden Vorschriften und in Beachtung der Gesetzesanordnungen zur Mobilität zwischen den Körperschaften, Herrn Alessandro Bosio, Stammrollenbediensteter in der Bezirksgemeinschaft Überetsch - Unterland mit dem

mobilità tra enti, nel ruolo dell'organico della Azienda Servizi Sociali di Bolzano (Ufficio programmazione e controllo e sistemi informativi) in qualità di assistente informatico, VII q.f.;

2. di autorizzare l'Ufficio Stipendi a liquidare, con decorrenza 01.09.2018, gli emolumenti mensili spettanti al dipendente in base all'inquadramento giuridico ed economico indicato nel prospetto, depositato agli atti presso l'Ufficio Gestione Personale.

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e tutto ciò che concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il/la dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

Berufsbild EDV - Fachkraft (VII. Funktionsebene) – mit ebendiesem Berufsbild und mit Wirkung ab dem 01.09.2018 in die Stammrolle des BSB (Amt für Planung, Steuerung und Informationssysteme) aufzunehmen.

2. das betriebliche Gehaltsamt mit der Auszahlung der monatlichen Bezüge ab dem 01.09.2018 zu beauftragen, die dem betreffenden Bediensteten anhand der rechtlich – wirtschaftlichen Einstufung gemäß dem, im Amt für Personalwesen hinterlegten, Prospekt zustehen.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörenden Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

Predisposto da:Ufficio Gestione Personale	Vorbereitet von:Amt für Personalwesen
Sigla redattore:TP	Kennz. Autor: TP
Spesa:	Ausgabe:
Pagine:4	Seiten:4

Decreto con oggetto:

Procedura di assunzione di personale per la copertura di 1 posto di Assistente Informatico (VII qualifica funzionale) mediante selezione tramite istituto della mobilità tra enti: assunzione in ruolo.

Dekret mit Betreff:

Personalaufnahme zur Besetzung von 1 Stelle als EDV - Fachkraft (VII. Funktionsebene) durch eine Auswahlverfahren mittels Mobilität zwischen den Körperschaften: Aufnahme in die Stammrolle.

Visto,
firmato digitalmente:
Sichtvermerk, digital unterzeichnet
Anna Dalle Piatte

firmato digitalmente
digital unterzeichnet:
IL VICEDIRETTORE / DER STELLVERTRETENDE GENERALDIREKTOR
Dott. Alexej Paoli/Herr Dr. Alexej Paoli

Entro il periodo di pubblicazione è possibile presentare alla Direttrice dell'ASSB a tutti i decreti adottati. Entro i 60 giorni dall'intervenuta esecutività del decreto ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen alle Dekrete des Betriebsdirektors kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist ein Widerspruch eingereicht werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann gegen das Dekret ein Rekurs vor dem Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.